



お知らせ版

平成25年10月3日発行 ■坂東市秘書広聴課■

岩井庁舎・猿島庁舎共通：0297-35-2121、0280-88-0111
ホームページアドレス：http://www.city.bando.lg.jp/

所有地の雑草等を 伸び放題にいませんか？

空き地等の管理は所有者の責任です。空き地等の雑草等を伸びたまま放置しておく、道路にはみ出して通行の妨げになったり、ごみの不法投棄や火災、害虫発生の原因になります。

隣近所や周辺にお住まいの方々に大きな迷惑や不安をあたえ、トラブルの原因にもなってしまいますので、年に数回は草刈りを行い、迷惑をかけないよう適正な土地の管理に心がけま

しょう。
問合せ 生活環境課
岩井第三分庁舎／内線1453

ご利用ください！ 生ごみ処理の補助制度

ごみ減量と資源の有効活用を図るため、生ごみ処理容器または電気式生ごみ処理機を購入し、生ごみの自家処理を行う方に補助金を交付しています。

補助金額

- 生ごみ処理容器
(電気を使わないもの)

- ・1台につき購入価格の1/2以内で最高1,500円まで(100円未満切捨て)
- ・1世帯につき2台まで
- 電気式生ごみ処理機
(電気を使うもの)
- ・1台につき購入価格の1/2以内で最高25,000円まで(1,000円未満切捨て)
- ・1世帯につき1台まで

問合せ 生活環境課
岩井第三分庁舎／内線1453



10月27日(日)は「クリーン坂東」

10月の最終日曜日はクリーン坂東の日です。ごみの分別方法を、皆さんと一緒に理解するよい機会です。ご家族そろって参加しましょう。

とき 10月27日(日) 午前8時～10時

◎雨天延期の場合は、11月3日(日)に実施します。

岩井地域：午前8時～10時 猿島地域：午前7時～9時

ところ 道路沿線及び各地区のごみ集積所

※雨天延期の場合、猿島地域では猿島地域体育祭が同日開催されるため、開始時間を1時間早めます。行政区によっては開催日時を変更する場合がありますので、各行政区長等にご確認ください。

《問合せ》 生活環境課 (岩井第三分庁舎／内線1453)

10月14日(月)〈体育の日〉のごみ収集 可燃ごみの収集日となっている地区では可燃ごみに限って収集を行います。《問合せ》生活環境課(岩井第三分庁舎／内線1453)

住宅リフォーム資金助成制度

市内に住所及び事務所がある施工業者によって、新築後1年以上経過している個人住宅(店舗・車庫等を除く)の改良・修繕工事を行う場合に、同一敷地内の住宅について1回に限り工事資金の一部を助成します。

申込額が予算の範囲を超えた場合は、年度途中で助成を終了する場合がありますのでご了承ください。

※東日本大震災による修繕工事は、対象外です。

申込できる方

- ①市内に継続して3年以上住んでいる方
- ②対象となる住宅を所有し

- ている方
- ③市税等を滞納していない方
- ④市から同様の助成を受けていない方

※違法建築や過去に同助成を受けた方はご利用できません。

対象工事

平成25年4月1日以降に着手し、平成26年3月31日までに完了する工事のうち、工事金額が10万円以上(消費税を除く)のもの

助成金の額

工事金額	助成額
10万円以上 100万円未満	対象工事費の10%の額 (※)
100万円以上	10万円

※1,000円未満切捨て

申込・問合せ

商工観光課(岩井臨時庁舎)
☎0297-20-8666

ガソリンの取り扱いに注意!

ガソリンを取り扱う場合は、細心の注意を払わないと火災に至る危険性があります。十分にご注意ください。

- ◆エンジン稼働中の給油は絶対に行わない。
- ◆ガソリンを取り扱っている周辺で火気や火花がでる機械器具を使用しない。
- ◆ガソリンの貯蔵に適した容器を使用する。

問合せ 坂東消防署

☎0297-35-2129

農地の賃借料情報をお知らせします

農地法の改正により標準小作料が廃止され、実際に1年間で賃貸借された賃借料の情報を提供することになりました。平成24年1月から12月までに締結された賃借料水準(10a当たり)は下記のとおりです。

1 田(水稻)の部

地域	平均額(円)	最高額(円)	最低額(円)	データ数(筆数)
岩井地域	15,400	24,800	6,200	105
猿島地域	16,500	21,000	7,100	13
(参考)坂東市平均	15,500			118

2 畑(普通畑)の部

地域	平均額(円)	最高額(円)	最低額(円)	データ数(筆数)
岩井地域	10,000	16,900	7,800	251
猿島地域	11,900	20,000	5,200	67
(参考)坂東市平均	10,200			318

※賃借料が物納支給(水稻)の場合は、1俵(60kg)当たり11,500円に換算しています。

※使用貸借(無償)による権利の設定はデータ対象外としています。

◎賃借料情報は目安です。地域の特性等を十分考慮し、当事者間の話し合いで決定してください。

《問合せ》 農業委員会(猿島庁舎/内線2231)

高齢者インフルエンザ予防接種のお知らせ

10月1日から季節性インフルエンザ予防接種が始まります。市では、65歳以上の方などを対象に接種料金の助成を行います。

インフルエンザの感染予防には予防接種が有効です。また感染しても症状が軽くすみます。インフルエンザは流行するウイルスの型が毎年変わりますので、流行前に予防接種を受けることをおすすめします。

■対象者

坂東市に住民登録があり、次の①または②に該当する希望者

- ①接種当日65歳以上の方
- ②接種当日60歳以上65歳未満で、心臓・腎臓・呼吸器に障がいのある方、またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障がいのある方（身体障害者手帳1級程度の方）

■接種期限 平成26年1月31日（金）まで

■助成金 2,000円（1人1回限り）

※2,000円を超えた場合の差額は自己負担となります。

※生活保護世帯の方は自己負担が免除になります。「自己負担免除券」を発行しますので、社会福祉課（猿島庁舎）または岩井児童福祉センターにお越しください。

■実施医療機関

市内の実施医療機関は下表のとおりです。

※市内または猿島郡、古河市の医療機関以外での接種を希望される方は、健康づくり推進課にお問い合わせください。

■予防接種の方法



【対象者①の方】

▽市内または猿島郡、古河市の医療機関で受ける場合は、医療機関へ事前に予約し、健康保険証などの年齢確認ができるものをお持ちのうえ、直接医療機関に行って接種を受けてください。接種当日は2,000円を超えた場合のみ差額をお支払いください。

▽市内または猿島郡、古河市以外の医療機関で受ける場合には、「住所地外接種券」を発行しますので、岩井・猿島保健センターにお越しください。

【対象者②の方】

▽「インフルエンザ予防接種券」を発行しますので、身体障害者手帳をお持ちのうえ、岩井・猿島保健センターにお越しください。

医療機関名	電話番号	医療機関名	電話番号
安達医院	0297-38-2811	田所医院	0297-35-9567
石塚医院	0297-35-1161	天王前クリニック	0297-38-1711
いのもと整形外科	0297-47-5200	松崎医院	0297-39-2011
海老原医院	0297-35-7411	松原眼科	0297-35-0448
河村胃腸科外科医院	0297-35-2618	吉原内科	0297-35-0008
木根淵外科胃腸科病院	0297-35-3131	岩本医院	0297-44-2033
木村クリニック	0297-47-5027	倉持医院	0297-30-3100
クリニック結	0297-44-7148	清水丘診療所	0280-88-1014
存身堂医院	0297-35-1011	ホスピタル坂東	0297-44-2000
高橋医院	0297-35-1026	緑野クリニック	0297-30-3311

《問合せ》健康づくり推進課〈岩井保健センター内〉（☎0297-35-3121）

**自衛隊記念日観閲式に
ご協力を！**

10月27日(日)に陸上自衛隊朝霞訓練場(埼玉県新座市)で開催される自衛隊記念日観閲式及び訓練や予行のため、10月上旬から市内上空を航空機が飛行します。飛行により大きな音等が生じることがありますので、ご理解とご協力をお願いします。航空機の飛行予定については、ホームページでご確認いただけます。

問合せ

陸上自衛隊東部方面總監部
総務部地域連絡調整課

☎048-460-1711

*ホームページ

<http://www.mod.go.jp/gsd/eae/>



霞ヶ浦聾学校 学校公開

聴覚障がい児が学習する聾学校の授業の公開や学習発表を行います。

と き 11月15日(金)

午前9時～正午

ところ 県立霞ヶ浦聾学校
(稲敷郡阿見町上長3-2)

対象者 どなたでも可

申込方法

事前に電話またはFAXでお申し込みください。

申込期限 11月1日(金)まで

申込・問合せ

県立霞ヶ浦聾学校

☎029-889-1555／

FAX 029-889-2413

境特別支援学校 学校公開

小・中学部、高等部の授業を公開します。

と き

11月11日(月)～15日(金)

※13日(水)を除く。

午前9時15分～午後0時20分

ところ 県立境特別支援学校
(境町塚崎2170)

対象者 地域住民の皆さん

申込方法

事前に電話またはFAXでお申し込みください。

申込・問合せ

県立境特別支援学校

担当：笹川

☎0280-87-8231

／FAX 0280-87-5613

ご相談ください

結 婚 相 談

真剣に結婚を考えている方が、理想のパートナーに出会えるよう、結婚相談推進員や結婚相談員が相談・助言・仲介などを無料で行っています。

◆女性大歓迎！(再婚の相談も可。60歳代まで。)

と き 毎週月・水曜日

毎月第3日曜日

ところ 結婚相談室

(岩井附属庁舎)

申込・問合せ 秘書広聴課
岩井仮設庁舎／内線1222

B型・C型肝炎相談会

最新の治療法や生活の相談に無料で応じます。どなたでも相談できます。

と き 10月13日(日)

午後1時～4時

ところ 猿島公民館会議室

問合せ B型・C型肝炎救済

茨城の会猿島支部

高橋／☎080-9656-7499

029-291-3597

行政書士無料相談会

役所への許可申請などでお困りの方など、行政書士が無料で相談に応じます。

【面接相談】

◆**と き** 10月12日(土)

午前10時～午後3時

ところ 千代川中央公民館

◆**と き** 10月18日(金)

午前10時～午後4時

ところ 古河市中央公民館

【電話相談】

と き 10月19日(土)

午前8時～正午

相談電話 0296-25-2919

問合せ

茨城県行政書士会県西支部

☎0296-25-2919

若者の就労・修学の悩み
ひとりで悩まず相談を

◇思いや悩み

聞かせてください！

働きたいけれど自信がない方、子どもの就職に悩んでいる方の相談会です。

①保護者の会

とき ▽10月 9日(水)
▽11月13日(水)
午後2時～4時

②若者グループ相談

とき ▽10月12日(土)
▽11月23日(土)
午後2時～4時

対象者

15～39歳までの若者、その保護者の方など

参加費 無料

◇学び直しをしませんか？

高卒認定試験を受けてみたい方など、一緒に学び直しをしてみませんか。

とき

▽10月10日(木)・17日(木)・24日(木)
▽11月7日(木)・14日(木)・21日(木)・28日(木)
午後2時～4時

対象者

15～39歳までの若者

参加費 無料

【 共 通 事 項 】

ところ

岩井公民館 2階会議室
(女性センター)

問合せ

いばらき県西若者サポート
ステーション
☎0296-54-6012

講座やイベント

七五三祝鑑賞会

来年度就学の子どもたちを対象に、七五三をお祝いして鑑賞会を開催します。

とき 10月17日(木)
午後1時30分～

ところ 市民音楽ホール

対象者

市内在住または通園(所)で、平成19年4月2日～平成20年4月1日に生まれた方

内容

マッチ売りの少女、アニメイムで子どもたちと遊ぼう、とうさんのすることはみんなすき(劇団あとむ)

入場料 無料

問合せ 生涯学習課
(猿島公民館内)

☎0297-44-3154/
0280-88-0835

※市内の幼稚園・保育園(所)に通園(所)されている方は、各幼稚園等へお問い合わせください。

ウォーキング教室

バスで宝篋山ほうきょうざんに向かい、自然の景色を見ながらウォーキング教室を行います。

とき 11月17日(日)
午前8時30分～午後5時30分
※雨天決行・荒天中止

ところ 宝篋山周辺
(つくば市)

対象者 市内在住・在勤の方

講師 野田洋平先生
(茨城大学名誉教授)
田畑由紀子先生
(スポーツインストラクター)

参加費 500円

(軽食・保険料を含む)

募集人数 40人

申込方法

参加費を添えて、坂東市社会福祉協議会本所・支所にお申し込みください。

申込期限 11月1日(金)まで
申込・問合せ

坂東市社会福祉協議会支所
(猿島福祉センターほほえみ)
☎0280-82-1284

常陸秋そばフェスティバルと
奥久慈の温泉ツアー

とき 11月9日(土)

ところ

市役所猿島庁舎(午前8時30分発)～岩井公民館～常陸秋そばフェスティバル～日帰り温泉入浴～特産品買物～岩井公民館～市役所猿島庁舎(午後7時30分予定)

参加費 3,500円

募集人数 40人(先着順)

申込期限 10月22日(火)まで
申込・問合せ

(財)グリーンふるさと
振興機構(茨城県出資団体)
☎0294-72-2266

*ホームページ

「グリーンふるさと」[検索](#)

自然観察会

秋の自然を観察しよう！
と き 10月25日(金)
 午前9時
岩井公民館集合・出発
ところ 筑波実験植物園
 地質標本館
対象者 市内在住・在勤の
 成人の方
講師 五木田悦郎先生
 羽鳥稔先生
参加費 300円
 (植物園入園料)
募集人数 30人(先着順)
申込 10月8日(火)
 午前8時30分～
申込・問合せ
 岩井公民館〈月曜休館〉
 ☎0297-35-8800



美術鑑賞教室

ステキな美術作品と出会い、陶芸美を楽しむ一日はいかがですか。
と き 11月7日(木)
 午前8時
猿島公民館集合・出発
ところ 栃木県立美術館
 宇都宮美術館
 益子陶芸美術館
講師 福井尚敏先生
参加費 2,700円
 (昼食代含む)
募集人数 40人(先着順)
申込 10月8日(火)
 午前8時30分～

申込・問合せ 猿島公民館
 ☎0297-44-3154／
 0280-88-0835

公民館ギャラリー展覧会 (岩井公民館1階) 運営：坂東ゆう美の会

▼掛軸表装展
 公民館講座受講生とクラブ員が書画、拓本などを表装した軸物を展示します。
と き
 10月16日(水)～20日(日)
 午前9時～午後5時
 ※16日は午後1時から、20日は午後4時まで
主催 掛軸表装クラブ
問合せ 初見
 ☎0297-44-2308

神大実分館 作品展・親子料理教室

◆パッチワークキルト作品展
 きぬの会、コットン会、レモンスターの皆さんの作品展です。
と き
 10月19日(土)～11月1日(金)
 午前9時～午後9時
 ※最終日は午後3時まで
 ◆親子でお料理体験
 子どもの役割、大人の役割、それぞれが責任を持って分担して昼ごはんを作ります。
と き 10月20日(日)
 午前9時30分～午後2時

対象者
 小学6年生までの親子
 ※小学4年生以上は子どもだけの参加も可。
参加費
 大人・小学4年生以上500円
 小学3年生以下300円
募集組数 15組
申込期限 10月10日(木)
 午後3時まで
持ち物 エプロン、三角巾、タオル
申込・問合せ・開催場所
 神大実分館〈月曜休館〉
 ☎0297-30-1800

茨城をたべよう！ 県西うまいもん市

県西地域の野菜や果物、加工品が勢揃い！坂東市のキャラクター「将門くん」も参加しますよ！
と き 10月14日(月・祝)
 午前10時～午後4時
ところ イーアスつくば
 カツラギロード
 〈つくば市研究学園C50街区1〉
内容
 常陸牛・旬の野菜サラダバーの無料試食、県西地域のゆるキャラ大集合、常陸乃国上郷中央囃子会和太鼓パフォーマンス、木工教室、プレゼント抽選
問合せ いばらき県西農産物フェア実行委員会
 〈県西農林事務所
 企画調整課内〉
 ☎0296-24-9164

心を育てる幼児画展

岩井保育園の作品や全国各地の協力園の作品を展示します。子どもの絵を通しての育児相談や岩井保育園、その他協力園の様子を撮影したDVD上映も行いますので、ぜひお越しください。

と き

11月22日(金)～26日(火)
午前10時～午後6時

※最終日は午後4時まで

ところ 西武筑波店6階
西武ホール

〈つくば市吾妻1-7-1〉

問合せ 岩井保育園

☎0297-35-1555

県民健康フォーラムin県南

生活習慣病予防に関する公開講座を開催します。

と き 11月2日(土)

午後2時～

ところ

守谷市中央公民館ホール
〈守谷市百合ヶ丘2-2540-1〉

内 容

▽講演：免疫と長生き

順天堂大学医学部

免疫学特任教授

奥村康先生

参加費 無料

問合せ きぬ医師会

☎0297-23-1771

オストミー講習会

オストメイト社会適応訓練事業の一環として、オストミー講習会を開催します。

と き 11月17日(日)

午前10時～午後2時30分

ところ 古河市福祉の森会館
2階研修室

〈古河市新久田町271-1〉

内 容

▽講演・相談

筑西市民病院

皮膚排泄ケア認定看護師

深谷澄子先生

▽オストメイト(人工肛門・人工膀胱保有者)の懇談会

▽ストーマ用装具展示・説明

申込期限 11月10日(日)まで

参加費 1,000円

(昼食代含む)

申込・問合せ

日本オストミー協会

茨城県支部

鈴木／☎090-5399-0398

0280-76-6511

公開講座「リウマチ教室」

リウマチでお悩みの方、お気軽にご参加ください。

と き 10月13日(日)

午後1時～4時30分

ところ 岩井図書館

内 容

▽講演

ひたちなか総合病院

リウマチ膠原病センター長

林太智先生

筑波大学付属病院整形外科

原友紀先生

▽療養相談・足と靴の相談

参加費 無料

問合せ 日本リウマチ友の会

茨城支部

伊藤／☎0280-22-9060

小野／☎029-801-9674

さしまクリーンセンター寺久 ☆リサイクル教室受講生募集☆

教室名	開催日	募集人数	材料費	申込開始
布草履作り	11月 6日(水) 午前10時～午後4時	10人	300円	10月15日(火) 〈先着順〉 午前9時から 電話受付
ふくろう作り	11月12日(火) 午前10時～午後4時	10人	800円	
とんぼ玉作り	11月13日(水) 午後1時30分～3時30分	8人	1,000円	
	11月16日(土) 午後1時30分～3時30分	8人	1,000円	

開催場所 さしまクリーンセンター寺久リサイクルプラザ

参加資格 坂東市・境町・古河市・五霞町に在住または在勤の方

申込・問合せ さしまクリーンセンター寺久リサイクルプラザ(☎0297-20-9980)



平将門公生誕1111年記念事業
「将門巻作り」参加者募集

長さ111.1m！日本一長く
ておいしい飾り巻き寿司を
将門くんと一緒に
みんなで楽しく
作ろう！



と き 10月26日(土)
午後4時～

ところ
ばんどうホコテン内
特設ステージ

対象者
小学生以上の方
(小学生は保護者同伴)

参加費 無料

募集人数 350人(先着順)

申込方法
申込用紙に必要事項を記
入して、郵送またはFAX
でお申し込みください。

※申込用紙は市役所の各庁
舎に用意してあるほか、
市ホームページからもダ
ウンロードできます。

申込期限 10月10日(木)必着

申込・問合せ
企画課
岩井臨時庁舎／内線3266

★ さしまの冬まつり ★
クリスマスツリーミュージアム
参加作品募集

アイデア装飾品、イルミネーションなどを使った思
い思いのツリーを作り、街をきれいに飾りましょう！
今年の入賞対象者は、多数です！！

展示期間 11月23日(土)～12月25日(水)

展示場所 エコス沓掛店 駐車場

実行委員会が用意する物

- ①もみの木 1本(高さ2.5m×幅1.5m)
- ②もみの木に巻き付けるイルミネーション 1本
(長さ10m LED100球)
- ③コンセント差込口
(1本の木に対して3口まで接続可能)

参加者が用意する物

- ①装飾品(防水折り紙、セロファン、プラスチック
の小物など)
- ②電球を追加する場合の電飾品(LEDに限る)

応募資格

市内在住・在勤・在学の方で、説明会、点灯式、ツ
リー設置・撤去に必ず参加できる方

応募期限 10月22日(火)まで

申込・問合せ 商工観光課
岩井臨時庁舎／☎0297-20-8666

主 催 坂東市さしまの冬まつり実行委員会

★★ 今後の予定 ★★

説 明 会 10月29日(火) 午後7時～
〈猿島公民館〉

ツリー設置 11月16日(土) 午後6時～

点灯・表彰式 11月23日(土) 午後4時～

ツリー撤去 12月26日(木) 午後6時～



骨髄バンクドナー登録会

ところ：ヨークタウン坂東

と き：10月8日(火) 10:00～12:45、14:00～16:00
問合せ：筑西保健所衛生課(☎0296-24-3913)